



دستمزد و هم برای درآمد آزاد می پردازید. اما اگر در سال ۲۰۰۷ دستمزد شما ۷۰۰۰۰ دلار است و از یک کار آزاد درآمد خالصتان ۲۸۳۰۰ دلار بوده، شما برای درآمدهای بیش از ۹۷۵۰۰ دلار، مالیات دوبله سوشال سکيوریتی نمی پردازید. کارفرمای شما از درآمد ۷۰۰۰۰ دلار شما ۷/۴۵ درصد مالیات سوشال سکيوریتی و مدیکر را کسر خواهد کرد. شما باید برای اولین ۲۷۵۰۰ دلار درآمد از شغل آزاد خود ۱۵,۳ درصد و برای ۸۰۰ دلار بقیه ۲,۹ درصد مالیات سوشال سکيوریتی و مدیکر بپردازید.

کردیت های کار

برای استفاده از مزایای سوشال سکيوریتی لازم است که مدت معینی کار کرده و مالیات های سوشال سکيوریتی خود را پرداخته باشید. طول مدت کار به تاریخ تولد شما بستگی دارد. اما هیچ کس به بیش از ۱۰ سال کار نیاز ندارد (۴۰ کردیت).

در سال ۲۰۰۷ اگر درآمد خالص شما ۴۰۰۰ دلار یا بیشتر باشد حداکثر کردیت ممکن سالانه را که ۴ کردیت است میتوانید کسب کنید—یعنی یک کردیت برای کسب هر ۱۰۰۰ دلار در سال. اگر درآمد خالص شما کمتر از ۴۰۰۰ دلار باشد، با استفاده از راههای اختیاری که بعداً در این ورقه بیان می شود هنوز می توانید امتیاز کسب کنید. برای محاسبه مزایای سوشال سکيوریتی تمام درآمدهای شما که تحت پوشش سوشال سکيوریتی بوده به حساب آورده می شود. بنابراین مهم است که همانطور که قانون مقرر می دارد همه درآمدهای خود را تا آخرین حد گزارش کنید.

محاسبه درآمد خالص شما

درآمد خالص شما برای سوشال سکيوریتی، درآمد ناخالص شما از تجارت یا کسب، منهای کاهش ها و استهلاک های مجاز قانونی شغلی میباشد.

بعضی از درآمدها برای سوشال سکيوریتی به حساب نمی آیند و نباید در محاسبه درآمد خالص شما در نظر گرفته شوند:

- سود ویژه سهام، بورس ها و بهره اوراق قرضه، مگر آنکه آنها را بعنوان یک واسطه یا فروشنده بازار سهام بدست آورده باشید؛
- سود حاصله از وام ها مگر آنکه شغل شما قرض دادن باشد؛
- اجاره املاک مگر آنکه شما دلال یا فرشنده املاک بوده یا مرتباً خدماتی را ارائه دهید که بیشتر آن برای راحتی ساکنین آن باشد؛ یا
- درآمد دریافت شده از یک شرکت با شراکت محدود.

(پشت صفحه)

در صورتی که شغل آزاد دارید

بیشتر مردم که مالیات سوشال سکيوریتی می پردازند برای یک کارفرما کار می کنند. کارفرمای آنها مالیات های سوشال سکيوریتی را از حقوق آنها کم می کند، خود نیز به همان اندازه به آن افزوده و مالیات ها را برای «اداره مالیات بر درآمد داخلی» (IRS) می دهند و دستمزدها را به سوشال سکيوریتی گزارش می دهد. اما کسانی که شغل آزاد دارند باید درآمدها را مستقیماً به IRS گزارش داده و مالیاتشان را به این اداره بپردازند.

چنانچه شما یک تجارت، شغل یا پیشه ای را چه توسط خود و چه توسط یک شریک اداره کنید کارفرمای خود محسوب می شوید. همان موقع که اظهارنامه مالیاتی فدرال خود را عرضه می کنید درآمدهایتان را نیز به سوشال سکيوریتی گزارش می دهید. اگر درآمد خالص سالانه شما ۴۰۰ دلار یا بیشتر باشد علاوه بر سایر فرم های مالیاتی که باید بفرستید، باید درآمد خود را در فهرست یا برنامه SE گزارش کنید.

پرداخت مالیات های سوشال سکيوریتی و مدیکر

نرخ مالیات سوشال سکيوریتی برای سال ۲۰۰۷ برای درآمد ناشی از کار آزاد تا مبلغ ۹۷۵۰۰ دلار، ۱۵,۳ درصد است. اگر درآمد خالص شما از ۹۷۵۰۰ دلار تجاوز کند، تنها قسمت مدیکر را از مالیاتهای سوشال سکيوریتی که ۲,۹ درصد است بر روی بقیه درآمدها همچنان خواهید پرداخت.

دو دسته کاهش های مالیاتی وجود دارد که مالیات های پرداختی شما را کاهش می دهد.

اول، از درآمد خالص شما از کار آزاد، به اندازه نصف مالیات سوشال سکيوریتی کسر می شود. این مشابه طریقی است که تحت قوانین مالیاتی با حقوق بگیران رفتار می شود زیرا سهم کارفرما از مالیات سوشال سکيوریتی دستمزد پرداختی به کارگر به حساب نمی آید.

دوم، شما می توانید نصف دیگر مالیات سوشال سکيوریتی خود را از فرم ۱۰۴۰ اداره IRS کسر کنید. اما این کسر باید از درآمد ناخالص شما صورت گیرد تا درآمد ناخالص تعیین شده شما را مشخص کند. این نمی تواند جزو کاهش های مالیاتی طبقه بندی شده به حساب آید و نباید در «فهرست یا برنامه C» شما ذکر شود.

اگر علاوه بر درآمد کار آزاد دستمزدهایی نیز گرفته اید، ابتدا مالیات حقوق شما پرداخت می شود. اما این قاعده تنها هنگامی اهمیت دارد که جمع درآمد شما بیش از ۹۷۵۰۰ دلار باشد. برای مثال اگر در سال ۲۰۰۶ مبلغ ۲۰۰۰۰ دلار حقوق گرفته اید و درآمد کار آزاد شما ۳۰۰۰۰ دلار بوده مالیات های سوشال سکيوریتی مربوطه را هم برای

روش اختیاری

اگر در آمد خالص واقعی شما کمتر از ۴۰۰ دلار است، تحت یک روش اختیاری گزارش درآمد، درآمد شما هنوز می تواند برای سوشال سکيوریتی به حساب آید. اگر درآمد ناخالص شما ۶۰۰ دلار یا بیشتر باشد یا هنگامی که سود خالص شما کمتر از ۱۶۰۰ دلار است روش اختیاری قابل استفاده است.

شما می توانید در طول زندگی خود تنها پنج بار از روش اختیاری استفاده کنید. در حداقل دو سال از سه سال گذشته درآمد خالص واقعی شما باید ۴۰۰ دلار یا بیشتر باشد و درآمد خالص شما باید کمتر از دو سوم درآمد ناخالصتان باشد.

عملکرد این روش بدین شرح است:

- اگر درآمد ناخالص شما از کار آزاد بین ۶۰۰ دلار و ۲۴۰۰ دلار است، می توانید دو- سوم درآمد ناخالص یا درآمد خالص واقعی خود را گزارش کنید؛ یا
- اگر درآمد ناخالص شما ۲۴۰۰ دلار (یا بیشتر) و درآمد واقعی خالصتان ۱۶۰۰ دلار (یا کمتر) است می توانید یا ۱۶۰۰ دلار یا درآمد خالص واقعی خود را گزارش دهید.
- یادداشت ویژه برای کشاورزان: اگر شما کشاورز هستید، هر ساله می توانید از روش اختیاری گزارش استفاده کنید. لازم نیست که درآمدهای خالص واقعی حداقل ۴۰۰ دلار در سال قبل باشد. پیشنهاد می کنیم با ما تماس گرفته و بخوانید که نشریه، *A Guide For Farmers Growers And Crew Leaders* (راهنمای کشاورزان، باغداران و سرکارگران نشریه شماره 05-10025) را برایتان بفرستیم. این نشریه فقط به زبان انگلیسی در دسترس می باشد.

چگونه درآمدهای خود را گزارش می کنید

شما باید فرم های مالیاتی فدرال زیر را تا ۱۵ اپریل پس از هر سالی که در آن ۴۰۰ دلار یا بیشتر درآمد خالص داشته اید کامل کنید:

- فرم ۱۰۴۰ (فرم مالیات بر درآمد شخصی ایالات متحده—*Individual Income Tax Return US*)؛
- فهرست یا برنامه C (سود یا زیان کسب—*Profit or Loss From Business*) یا فهرست یا برنامه F (سود یا زیان کشاورزی—*Profit or Loss From Farming*) هر کدام که مناسب باشد؛ و
- فهرست یا برنامه SE (مالیات کار آزاد—*Self-Employment Tax*).
- شما می توانید این فرم ها را از IRS و بیشتر بانک ها و ادارات پست درخواست نمایید. فرم های مالیاتی و فهرست ها یا برنامه های مربوطه را همراه با مالیات کار آزاد خود برای IRS بفرستید.

حتی اگر هیچ مالیات بر درآمدی بدهکار نباشید، باید فرم ۱۰۴۰ و فهرست یا برنامه SE را برای پرداخت مالیات سوشال سکيوریتی کار آزاد خود پر کنید. حتی اگر از قبل از مزایای سوشال سکيوریتی برخوردار شده اید هنوز این موضوع صدق می کند.

ترتیبات شرکت خانوادگی

اعضای خانواده می توانند با هم کسبه ای را اداره کنند. مثلاً یک زن و شوهر می توانند شریک هم بوده یا یک حرفه را بطور مشترک اداره کنند. اگر شما در اداره کاری با هم شریک و سهیم هستید هر کدام باید سهم خود را از منافع این حرفه بعنوان درآمدهای خالص و به صورت اظهارنامه های جداگانه شغل آزاد (فهرست یا برنامه SE) گزارش نمایند، ولو اینکه اظهارنامه مالیات بر درآمد شما مشترک باشد. شرکا باید تصمیم بگیرند هر کدام چه مبلغی از درآمد خالص را گزارش دهند (مثلاً ۵۰ درصد و ۵۰ درصد).

تماس با سوشال سکيوریتی

برای اطلاعات بیشتر و دریافت کپی انتشارات ما به وب سایت ما به نشانی www.socialsecurity.gov مراجعه نمائید یا با تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ تماس بگیرید (برای اشخاص ناشنوا یا کم شنوا شماره TTY، ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸ در دسترس می باشد). ما می توانیم دوشنبه تا جمعه از ساعت ۷ صبح تا ۷ بعدازظهر به سئوالات مشخصی پاسخ دهیم. تلفن اتوماتیک اطلاعاتی ما ۲۴ ساعت شبانه روز در اختیار شماست.

اگر برای انجام کار مربوط به سوشال سکيوریتی خود نیاز به مترجم داشته باشید، ما بطور رایگان مترجمی را در اختیار شما قرار خواهیم داد. چه تلفنی یا تماس بگیرید و چه خودتان به اداره سوشال سکيوریتی بیایید، خدمات ترجمه به صورت رایگان در اختیار شما گذاشته خواهد شد. با شماره تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ تماس بگیرید. اگر به زبانی غیر از انگلیسی صحبت می کنید شماره ۱ را فشار دهید و روی خط بمانید تا نماینده ای به شما پاسخ دهد. با یک مترجم تماس گرفته می شود تا هنگام مکالمه تان به شما کمک کند. اگر کارتان تلفنی پایان نپذیرد در یک دفتر محلی سوشال سکيوریتی با شما قرار ملاقات می گذاریم و ترتیبی می دهیم زمانی که به آنجا می روید مترجم حضور داشته باشد.

ما همه مکالمات را محرمانه تلقی می کنیم. ما همچنین مایلیم اطمینان حاصل کنیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤدبانه برخوردار هستید. بدین دلیل است که یک نماینده دیگر سوشال سکيوریتی برخی از مکالمات تلفنی را گوش میدهد.